**写し**

**教育・訓練省**

**内申書**

**高校**

**学生の氏名**

**Nguyen Dinh Dat（グェン・ディン・ダット）**

**番号：　　　/高校**

|  |  |
| --- | --- |
| *写真* | **ベトナム社会主義共和国**  **独立・自由・幸福**  ----------------  **内申書**  **高校** |

氏名：Nguyen Dinh Dat（グェン・ディン・ダット） 性別：男

生年月日：1989年11月16日 出生地：Ngoc Xa、Que Vo、Bac Ninh

民族：Kinh 殉教者または傷病兵の子供（レベル）：

現住所：Long Khe、Ngoc Xa、Que Vo、Bac Ninh

父親の氏名：Nguyen Dinh Thanh 職種：農業

母親の氏名：Nguyen Thi Luyen 職種：農業

代父母の氏名： 職種：

2005年5月25日

**学校長**

（署名、[印鑑](https://detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q149111979)）



**学歴**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| 学年 | クラス | 高校名、区（県）、省（市） | 台帳番号 |
| 2004/2005 | 10C | 第2Que Vo私立高校 – Bac Ninh省 | 63 |
| 2005/2006 | 11C | 第2Que Vo私立高校 – Bac Ninh省 |  |
| 2006/2007 | 12C | 第2Que Vo私立高校 – Bac Ninh省 |  |
| 200../200.. |  |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 科目 | 平均点数 | | | 再試験  （あれば） | 科目教師の署名 |
| 学期1 | 学期2 | 年間平均 |
| 数学 | 6.5 | 5.6 | 5.9 |  |  |
| 物理学 | 4.6 | 5.2 | 5.0 |  |  |
| 化学 | 4.3 | 5.7 | 5.2 |  |  |
| 生物学 | 6.0 | 7.0 | 6.2 |  |  |
| 技術 | 7.4 | 6.7 | 6.9 |  |  |
| 文学及び国語 | 5.5 | 6.7 | 6.3 |  |  |
| 歴史 | 5.7 | 7.0 | 6.6 |  |  |
| 地理学 | 5.7 | 5.9 | 5.8 |  |  |
| 公民 | 6.3 | 7.5 | 7.1 |  |  |
| 外国語（英語） | 6.3 | 6.4 | 6.4 |  |  |
| 体育 | 7.5 | 7.1 | 7.2 |  |  |
| 国防教育 |  |  |  |  |  |
| 情報学 |  |  |  |  |  |
| 選択科目の平均点数 |  |  |  |  |  |
| 選択テーマの平均点数 |  |  |  |  |  |
| 各科目の平均点数 | 6.0 | 6.4 | 6.3 |  |  |
| 本点数表の修正箇所：0箇所  修正科目：  担任教師　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　学校長の承認  署名　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　2005年5月25日  　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（署名及び[印鑑](https://detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q149111979)） | | | | | |

学年2004/2005 　 　第2Que Vo私立高校

クラス：10C 学生の氏名：Nguyen Dinh Dat（グェン・ディン・ダット）

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 学期 | 評価結果 | | 欠席日数 | 再試験または態度再教化後の再評価 | | 進級可：可  再試験または態度再教化後の進級可：  進級不可： |
| 学力 | 態度 | 学力 | 態度 |
| 1 | 可 | 良 | 0 |  |  |
| 2 | 可 | 良 | 0 |
| 全学年 | 可 | 良 | 0 |
| 職業証明書：  区（県）級以上の試験における受賞：  その他特別受賞： | | | | | | |
| **担任教師の評価**   * 学習の意識も道徳の習得も良く、欠席がなかった。   　担任教師の氏名及び署名  Pham Thi Kiem | | | | | | |
| 学校長の承認  2005年5月25日  学校長 | | | | | | |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 科目 | 平均点数 | | | 再試験（あれば） | 科目教師の署名 |
| 学期1 | 学期2 | 年間平均 |
| 数学 | 6.0 | 6.0 | 6.0 |  |  |
| 物理学 | 5.9 | 5.9 | 5.9 |  |  |
| 化学 | 5.5 | 5.7 | 5.6 |  |  |
| 生物学 | 5.9 | 5.5 | 5.6 |  |  |
| 技術 | 6.3 | 6.3 | 7.0 |  |  |
| 文学及び国語 | 6.0 | 6.0 | 6.0 |  |  |
| 歴史 | 6.8 | 5.2 | 5.7 |  |  |
| 地理学 | 6.9 | 5.9 | 6.1 |  |  |
| 公民 | 6.3 | 5.0 | 5.9 |  |  |
| 外国語（英語） | 6.3 | 6.1 | 6.2 |  |  |
| 体育 | 8.3 | 8.5 | 8.4 |  |  |
| 国防教育 |  |  |  |  |  |
| 情報学 |  |  |  |  |  |
| 選択科目の平均点数 |  |  |  |  |  |
| 選択テーマの平均点数 |  |  |  |  |  |
| 各科目の平均点数 | 6.3 | 5.9 | 6.0 |  |  |
| 本点数表の修正箇所：0箇所  修正科目：  担任教師　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　学校長の承認  署名　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　2006年5月25日  　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（署名及び[印鑑](https://detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q149111979)） | | | | | |

学年2005/2006 第2Que Vo私立高校

クラス：11C 学生の氏名：Nguyen Dinh Dat（グェン・ディン・ダット）

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 学期 | 評価結果 | | 欠席日数 | 再試験または態度再教化後の再評価 | | 進級可：可  再試験または態度再教化後の進級可：  進級不可： |
| 学力 | 態度 |
| 1 | 可 | 良 | 0 | 学力 | 態度 |
| 2 | 可 | 良 | 0 |  |  |
| 全学年 | 可 | 良 | 0 |
| 職業証明書：  区（県）級以上の試験における受賞：  その他特別受賞： | | | | | | |
| **担任教師の評価**   * 学習の意識はあったが、成績があまり良くなかった。   　担任教師の氏名及び署名  Nguyen Van Phuc | | | | | | |
| 学校長の承認  2006年5月25日  学校長 | | | | | | |

学年2006/2007　　　　　　　　　　　　 第2Que Vo私立高校

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 科目 | 平均点数 | | | 再試験（あれば） | 科目教師の署名 |
| 学期1 | 学期2 | 年間平均 |
| 数学 | 6.5 | 4.9 | 5.4 |  |  |
| 物理学 | 5.0 | 6.7 | 6.1 |  |  |
| 化学 | 4.9 | 5.9 | 5.6 |  |  |
| 生物学 | 6.0 | 6.0 | 6.0 |  |  |
| 技術 | 5.8 | 7.0 | 6.6 |  |  |
| 文学及び国語 | 5.3 | 5.9 | 5.7 |  |  |
| 歴史 | 5.1 | 5.1 | 5.1 |  |  |
| 地理学 | 6.5 | 6.7 | 6.6 |  |  |
| 公民 | 5.4 | 6.0 | 5.5 |  |  |
| 外国語（英語） | 5.9 | 6.2 | 6.1 |  |  |
| 体育 | 8.3 | 8.0 | 8.1 |  |  |
| 国防教育 |  |  |  |  |  |
| 情報学 |  |  |  |  |  |
| 選択科目の平均点数 |  |  |  |  |  |
| 選択テーマの平均点数 |  |  |  |  |  |
| 各科目の平均点数 | 5.9 | 6.1 | 6.0 |  |  |
| 本点数表の修正箇所：0箇所  修正科目：0  担任教師　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　学校長の承認  署名　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　2007年5月25日  　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　（署名及び[印鑑](https://detail.chiebukuro.yahoo.co.jp/qa/question_detail/q149111979)） | | | | | |

クラス：12C 学生の氏名：Nguyen Dinh Dat（グェン・ディン・ダット）

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 学期 | 評価結果 | | 欠席日数 | 再試験または態度再教化後の再評価 | | 進級可：  再試験または態度再教化後の進級可：  進級不可： |
| 学力 | 態度 |
| 1 | 可 | 良 | 0 | 学力 | 態度 |
| 2 | 可 | 良 | 0 |  |  |
| 全学年 | 可 | 良 | 0 |
| 職業証明書：有  区（県）級以上の試験における受賞：  その他特別受賞： | | | | | | |
| **担任教師の評価**   * 態度が良く、教師を尊重している。 * クラスメートを良く手伝っている。   　担任教師の氏名及び署名  Nguyen Van Phuc | | | | | | |
| 学校長の承認  2007年5月25日  学校長 | | | | | | |

**ベトナム社会主義共和国**

**独立・自由・幸福**

**職業証明書**

**Tuan Hai投資株式会社**

住所：Ha Noi市Tu Liem群Minh Khai地区Ngoa Long村Giong Mauセンター

税コード：0103991835

会社番号：0103991835

事業分野：自動車の保守/修理、電気システムの設置、情報技術サービス、同社製品の保守/修理など

電話番号：043 748 1846 ファックス：043 748 1846

**以下のことを証明します。**

氏名：**Nguyen Dinh Dat**（グェン・ディン・ダット）

生年月日：1981年6月11日

現住所：Bac Ninh省Que Vo群Ngoc Xa地区

身分証明書番号：125353152 2013年7月2日にBac Ninh省の警察官より発給

**グェン・ディン・ダット**殿は2010年8月から2013年4月まで当社にて当社電気担当の技術者として働きました。

上記のとおり相違ありません。

誠にありがとうございます。

**ハノイ、2013年11月14日**

**社長**

**Nguyen Sy Tuan**